

SERA ENTÉRINÉ LORS DE LA PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le 11 décembre 2020

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DES PAYS-D'EN-HAUT
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD

À une séance extraordinaire des membres du Conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard, tenue le vendredi 11 décembre 2020, à 19 h 30 à l'église, sous la présidence de monsieur le Maire Claude Charbonneau, à laquelle sont présents mesdames et messieurs les conseillers, Mylène Joncas, Isabelle Jacques, Chantal Valois, Daniel Millette et Serge St-Pierre. Le tout formant quorum selon les dispositions du Code municipal de la Province de Québec.

La conseillère Monique Richard justifie son absence.

Madame Marie-Hélène Gagné, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe est également présente.

Ordre du jour

Il sera pris en considération, les sujets suivants :

1. Ouverture de la séance et moment de recueillement
2. Confirmation de la notification de l'avis de convocation et avis public
3. Acceptation de l'ordre du jour
4. Adoption du budget 2021
5. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2021-2022-2023
6. Période de questions portant sur les sujets prévus à l'ordre du jour
7. Levée de la séance

1. Ouverture de la séance et moment de recueillement

Considérant que le quorum est atteint, monsieur le maire Claude Charbonneau, président de la séance, ouvre la présente séance extraordinaire à 19 h 30.

2. Confirmation de la notification de l'avis de convocation

L'avis de convocation a été notifié tel que requis par le Code municipal du Québec le 2 décembre 2020.

3. Acceptation de l'ordre du jour

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour;

Il est proposé par le conseiller: Daniel Millette
appuyé par la conseillère: Isabelle Jacques
et résolu unanimement:

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

Rés. 2020-12-361
Acceptation de
l'ordre du jour

Rés. 2020-12-362
Acceptation du
budget 2021

4. Adoption du budget 2021

Monsieur le maire Claude Charbonneau explique le Budget 2021.

ATTENDU QUE le conseil municipal doit adopter un budget annuel;

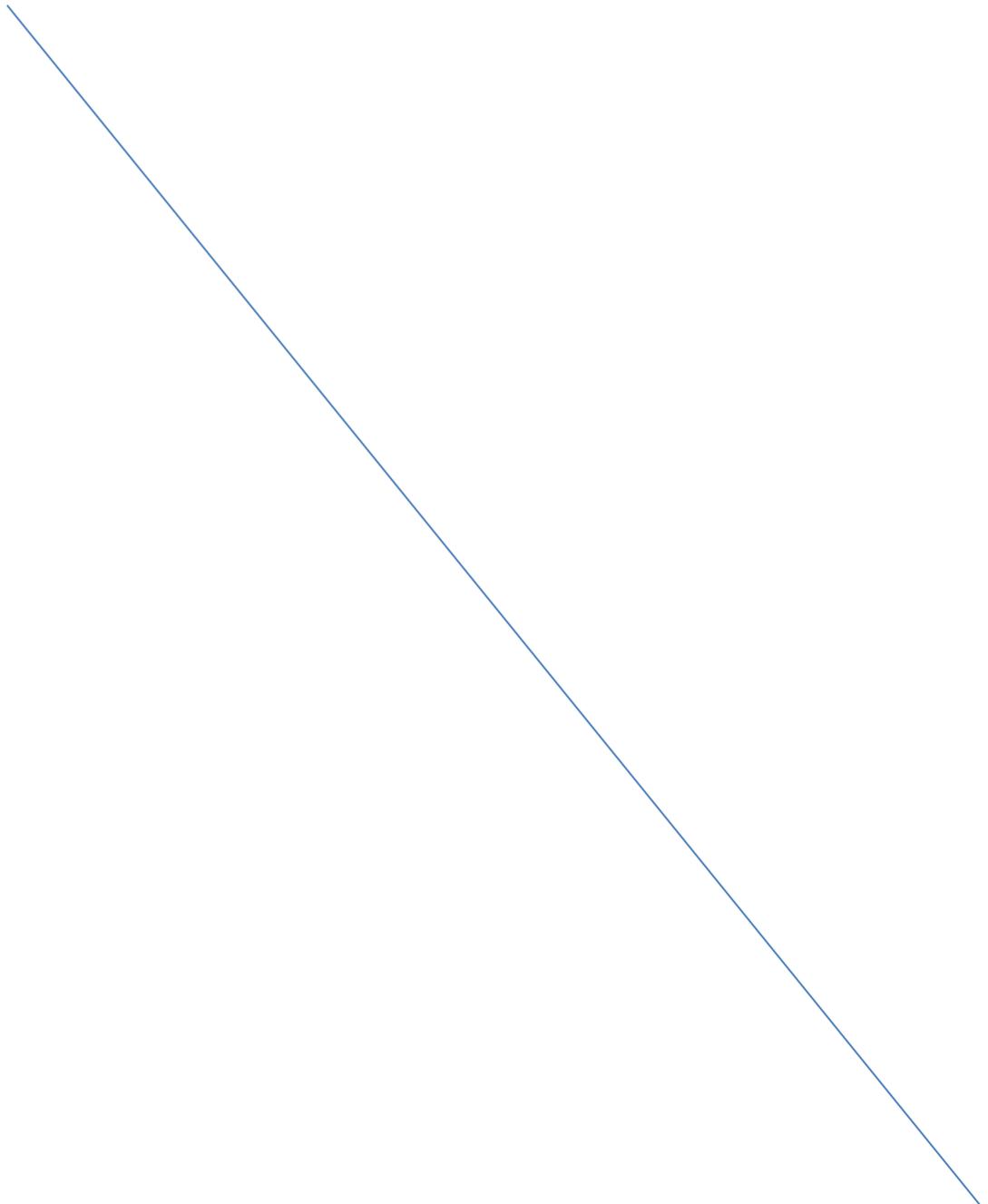
ATTENDU QUE le conseil municipal se dit satisfait des orientations prises dans le budget 2021;

ATTENDU QUE le conseil municipal dispose des différents revenus lui permettant de procéder à l'adoption d'un budget équilibré;

Il est proposé par le conseiller:
appuyé par la conseillère:
et résolu unanimement:

Daniel Millette
Isabelle Jacques

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard adopte le budget annuel ci-dessous fixé à 13 442 530 \$ pour l'année 2021, tel que proposé par l'administration municipale :



SERA ENTÉRINÉ LORS DE LA PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE D'HOWARD BUDGET 2021 _ PROPOSÉ		
COMPTE	DESCRIPTION	BUDGET PROPOSÉ 2020	BUDGET PROPOSÉ 2021	ÉCARTS 2021 vs 2020
1-01-2-1-1	TAXES SUR LA VALEUR FONCIÈRE	(8 705 419 \$)	(8 873 869 \$)	(168 450 \$)
1-211-10-045	TAXE GÉNÉRALE -CRÉDIT COVID (ÉVAL.)	0 \$	165 583 \$	165 583 \$
1-01-2-1-2	TAXES SUR UNE AUTRE BASE	(3 250 916 \$)	(3 130 822 \$)	120 094 \$
1-01-2-2-2	REVENU TENANT LIEU DE TAXES	(4 440 \$)	(4 840 \$)	(400 \$)
1-01-2-3-3	REVENU AUTRES	(917 902 \$)	(803 879 \$)	114 023 \$
1-01-2-3-4	REVENUS AUTRES SERVICES RENDUS	(280 992 \$)	(250 201 \$)	30 791 \$
1-01-3	REVENUS DE TRANSFERTS	(391 290 \$)	(544 502 \$)	(153 212 \$)
1-01	TOTAL DES REVENUS-FONDS ADMIN.	(13 550 959 \$)	(13 442 530 \$)	108 429 \$
1-02-1-1	CONSEIL MUNICIPAL	200 909 \$	201 949 \$	1 040 \$
1-02-1-3	GESTION FINANCIÈRE & ADMINISTRATIVE	1 023 408 \$	1 034 658 \$	11 250 \$
130-01-971	PORTION MUNICIPALE -AIDE LOYER-ACCÈS LOGIS	0 \$	300 000 \$	300 000 \$
130-00-343	PLANIFICATION STRATÉGIQUE	0 \$	161 575 \$	161 575 \$
130-00-418	ARCHITECTURE-PROJET BIBLIOTHÈQUE	0 \$	100 000 \$	100 000 \$
1-02-1-4	ÉLECTION & RÉFÉRENDUM	0 \$	60 998 \$	60 998 \$
1-02-1-5	ÉVALUATION	211 551 \$	215 217 \$	3 666 \$
1-02-1-9	AUTRES (ENR.BÂTIMENTS)	276 660 \$	276 317 \$	(343 \$)
1-02-1	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1 712 528 \$	2 350 714 \$	638 186 \$
1-02-2-1	SERVICE POLICE & COUR MUNICIPALE	1 068 728 \$	1 107 599 \$	38 871 \$
1-02-2-2	SERVICE DES INCENDIES	602 244 \$	576 419 \$	(25 825 \$)
1-02-2-3	SÉCURITE CIVILE	24 183 \$	27 316 \$	3 133 \$
1-02-2-9	SERVICE CANIN & FÉLIN	20 888 \$	20 888 \$	0 \$
1-02-2	SÉCURITE PUBLIQUE	1 716 043 \$	1 732 222 \$	16 179 \$
1-02-3-1	TRAVAUX PUBLICS- ADMINISTRATION	725 581 \$	708 970 \$	(16 611 \$)
1-02-3-2	VOIRIE ÉTÉ	1 475 883 \$	1 762 059 \$	286 176 \$
1-02-3-3	TRAVAUX PUBLICS- VOIRIE HIVER	1 830 692 \$	1 832 699 \$	2 007 \$
1-02-3-4	TRAVAUX PUBLICS- ÉCLAIRAGE	32 383 \$	26 958 \$	(5 425 \$)
1-02-3-5	TRAVAUX PUBLICS- SIGNALISATION	18 688 \$	5 774 \$	(12 914 \$)
1-02-3-7	TRAVAUX PUBLICS- TRANSPORT ADAPTÉ	37 414 \$	26 210 \$	(11 204 \$)
1-02-3	TRAVAUX PUBLICS & TRANSPORT ADAPTÉ	4 120 641 \$	4 362 670 \$	242 029 \$
1-02-4-0-1	HYGIÈNE DU MILIEU- ADMINISTRATION	70 206 \$	72 905 \$	2 699 \$
1-02-4-1-0	HYGIÈNE DU MILIEU- AQUEDUC VILLAGE	168 289 \$	141 175 \$	(27 114 \$)
1-02-4-1-3	HYGIÈNE DU MILIEU- AQUEDUC ST-DENIS	102 999 \$	106 902 \$	3 903 \$
1-02-4-1-4	HYGIÈNE DU MILIEU- ÉGOUTS VILLAGE	184 363 \$	178 289 \$	(6 074 \$)
1-02-4-1-5	HYGIÈNE DU MILIEU- ÉGOUTS ST-DENIS	82 645 \$	82 570 \$	(75 \$)
1-02-4-1-6	HYGIÈNE DU MILIEU- ÉGOUTS NORVAL	37 364 \$	29 708 \$	(7 656 \$)
1-02-4-2	H.DU MILIEU-ORDURE, RECYCLAGE, ÉCOCENTRE	943 804 \$	919 113 \$	(24 691 \$)
1-02-4-6	COURS D'EAU, BARRAGES	31 401 \$	114 861 \$	83 460 \$
1-02-4-7	ÉTUDE LACS ET ENVIRONNEMENT	16 402 \$	17 349 \$	947 \$
1-02-4	HYGIÈNE DU MILIEU (AQUEDUC, ÉGOUTS, MAT. RES., BARRAGES)	1 637 473 \$	1 662 872 \$	25 399 \$
1-02-6-1	URBANISME & AMÉNAGEMENT TERRITOIRE	643 084 \$	651 906 \$	8 822 \$
1-02-6-2	PROMOTION TOURISTIQUE & PUBLICATIONS	237 295 \$	231 296 \$	(5 999 \$)
1-02-6	URBANISME, AMÉNAGEMENT & PROMOTION TOURISTIQUE	880 379 \$	883 202 \$	2 823 \$
701-20	LOISIRS ET COMMUNAUTAIRE	322 325 \$	241 278 \$	(81 047 \$)
701-30	LOISIRS- PATINOIRE	26 436 \$	23 071 \$	(3 365 \$)
701-40	LOISIRS- NAUTIQUE	127 814 \$	102 443 \$	(25 371 \$)
701-60	LOISIRS- PARCS, ESPACES VERTS & EMBELLISSEMENT	229 479 \$	231 118 \$	1 639 \$
701-61	LOISIRS- ACTIVITÉS ET CAMP DE JOUR	129 512 \$	108 510 \$	(21 002 \$)
701-69	LOISIRS- PASAD (AVALANCHE ET PLEIN AIR)	321 277 \$	373 060 \$	51 783 \$
1-02-7-0	LOISIRS- SOUTIEN FINANCIER - ASSOC. & JEUNESSE ACTIVE	6 150 \$	6 870 \$	720 \$
1-02-7-0-2	ACTIVITÉS CULTURELLES	158 221 \$	154 685 \$	(3 536 \$)
1-02-7	LOISIRS - CULTURE -ACTIVITÉS-PARCS-NAUTIQUE-PATINOIRE	1 321 214 \$	1 241 035 \$	(80 179 \$)
1-02-9-1-1	REMBOURSEMENT INTÉRÊTS LONG TERME	498 358 \$	490 140 \$	(8 218 \$)
1-02-9-1-9	INTÉRÊTS COURT TERME & FRAIS BANCAIRES	11 854 \$	11 596 \$	(258 \$)
1-02-9-2	FRAIS ÉMISSION & REFINANCEMENT	9 282 \$	15 201 \$	5 919 \$
1-02-9	INTÉRÊTS & Frais Financement	519 494 \$	516 937 \$	(2 557 \$)
1-02	TOTAL DÉPENSES - FONDS ADMINISTRATION	11 907 772 \$	12 749 652 \$	841 880 \$
1-03-3	AFFECTATIONS À MÊME LE FONDS GÉNÉRAL	0 \$	(410 000 \$)	(410 000 \$)
1-03-4	AFFECTATIONS À MÊME LES SURPLUS AFFECTÉS	(71 000 \$)	(365 583 \$)	(294 583 \$)
1-03-5	REMBOURSEMENT DETTE LONG TERME	1 178 929 \$	1 309 144 \$	130 215 \$
1-03-8	AFFECTATION FONDS RÉSERVÉS	525 258 \$	149 317 \$	(375 941 \$)
1-03-9	AMORT-FRAIS FINANCEMENT	10 000 \$	10 000 \$	0 \$
1-03	AFFECTATIONS & IMMOBILISATIONS	1 643 187 \$	692 878 \$	(950 309 \$)
	GRAND TOTAL	0 \$	0 \$	0 \$

X:\BUDGETS\2021_BUDGET\Budget 2021-GraphMH-last.xlsx SOMMAIRE2021

ADOPTÉE

SERA ENTÉRINÉ LORS DE LA PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Résolution
2020-12-363
Rôle triennal
d'immobilisation
2021 à 2023

5 Adoption du programme triennal d'immobilisation 2021-2022-2023

ATTENDU QUE le conseil municipal doit statuer sur ses investissements pour une période de trois années;

ATTENDU QUE le conseil municipal se dit satisfait des orientations contenues dans le programme triennal d'immobilisations proposé;

Il est proposé par la conseillère: Isabelle Jacques
appuyé par la conseillère: Mylène Joncas
et résolu unanimement:

QUE le conseil municipal de Saint-Adolphe-d'Howard adopte le programme triennal d'immobilisations 2021-2022-2023 ci-dessous, tel que proposé par l'administration municipale :

 SOMMAIRE DU PROGRAMME TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS				
ANNÉES 2021-2022-2023				
	2021	2022	2023	Total TRIENNAL
ADMINISTRATION & PLANIFICATION STRATÉGIQUE	110 000 \$	100 000 \$	100 000 \$	310 000 \$
BÂTIMENTS MUNICIPAUX	- \$	460 000 \$	- \$	460 000 \$
HYGIÈNE DU MILIEU & BARRAGES	470 000 \$	3 125 000 \$	- \$	3 595 000 \$
TRAVAUX PUBLICS (VOIRIE & ECO-CENTRE)	- \$	605 000 \$	7 600 000 \$	8 205 000 \$
VÉHICULES & ÉQUIPEMENTS	25 000 \$	555 000 \$	145 000 \$	725 000 \$
SÉCURITÉ PUBLIQUE	250 000 \$	230 000 \$	30 000 \$	510 000 \$
PASAD: MONT-AVALANCHE- CAMPING	5 000 000 \$	195 000 \$	2 535 000 \$	7 730 000 \$
LOISIRS, CULTURE, PLEIN AIR, NAUTIQUE	4 600 000 \$	- \$	3 600 \$	4 603 600 \$
URBANISME & ENVIRONNEMENT & DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	307 000 \$	7 000 \$	7 000 \$	321 000 \$
GRAND-TOTAL	10 762 000 \$	5 277 000 \$	10 420 600 \$	26 459 600 \$

ADOPTÉE

Période de
questions

6. Période de questions

Les membres du conseil municipal ont répondu aux questions.

Résolution
2020-12-364
Levée de
la séance

7. Levée de la séance

Il est proposé par le conseiller: Daniel Millette
appuyé par le conseiller: Serge St-Pierre
et résolu unanimement:

QUE cette séance soit levée à 19 h 30.

ADOPTÉE

Claude Charbonneau
Maire

Marie-Hélène Gagné
Directrice générale adjointe et
Secrétaire-trésorière adjointe